



**Подготовительная комиссия для
Международного уголовного суда**

Distr.: General
24 July 2002
Russian
Original: English

Нью-Йорк
1–12 июля 2002 года

**Доклад Подготовительной комиссии для
Международного уголовного суда (продолжение)**

Добавление

**Часть II
Предложения в отношении положения о
преступлении агрессии***

	<i>Стр.</i>
Проект резолюции Ассамблеи государств-участников о продолжении работы в отношении преступления агрессии	2
Документ для обсуждения, предложенный Координатором	3
Перечень документов по преступлению агрессии	6
Подготовленный Секретариатом исторический обзор событий, связанных с агрессией (см. PCNICC/2002/WGCA/L.1 и Add.1)	11

* См. также пункты 8 и 9 настоящего доклада (PCNICC/2002/2).

Проект резолюции Ассамблеи государств-участников о продолжении работы в отношении преступления агрессии

Ассамблея государств-участников,

ссылаясь на пункт 2 статьи 5 Римского статута,

ссылаясь также на пункт 7 резолюции F, принятой 17 июля 1998 года Дипломатической конференцией полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда,

желая продолжить и завершить работу в отношении преступления агрессии,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда по вопросу о преступлении агрессии*¹;

2. *постановляет учредить специальную рабочую группу по преступлению агрессии, открытую на равноправной основе для всех государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, с целью выработки предложений относительно положения об агрессии в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Статута и пунктом 7 резолюции F, принятой 17 июля 1998 года Дипломатической конференцией полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда;*

3. *постановляет также, что специальная рабочая группа представит эти предложения на рассмотрение Ассамблеи в ходе Конференции по обзору с целью принятия приемлемого положения о преступлении агрессии для включения его в Статут согласно соответствующим положениям Статута;*

4. *постановляет далее, что специальная рабочая группа будет собираться в ходе очередных сессий Ассамблеи или в любое другое время, которое Ассамблея сочтет целесообразным и возможным;*

5. *просит Президиум Ассамблеи подготовить предложение о проведении заседаний специальной рабочей группы и представить это предложение вместе с информацией о его последствиях для бюджета на ближайшей по возможности сессии с целью проведения первого заседания специальной рабочей группы в 2003 году.*

¹ PCNICC/2002/2/Add.2.

Документ для обсуждения, предложенный Координатором

I. Определение преступления агрессии и условия для осуществления юрисдикции

1. Для целей настоящего Статута лицо совершает «преступление агрессии», когда оно, будучи в состоянии фактически осуществлять контроль или руководство над политическими или военными действиями государства, намеренно и сознательно отдает приказ или активно участвует в планировании, подготовке, инициировании или осуществлении акта агрессии, который в силу своего характера, серьезности и масштабов является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций.

Вариант 1: добавить «такого, в частности, как агрессивная война или акт, имеющий своей целью или своим результатом военную оккупацию или аннексию территории другого государства или ее части».

Вариант 2: добавить «и равнозначен агрессивной войне или представляет собой акт, имеющий своей целью или своим результатом военную оккупацию или аннексию территории другого государства или ее части».

Вариант 3: не добавлять ни один из приведенных выше вариантов.

2. Для целей пункта 1 «акт агрессии» означает акт, упомянутый в резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1974 года и определенный как акт, совершенный соответствующим государством.

Вариант 1: добавить «в соответствии с пунктами 4 и 5».

Вариант 2: добавить «при условии предварительного вынесения определения Советом Безопасности Организации Объединенных Наций».

3. Положения пункта 3 статьи 25 и статей 28 и 33 Статута к преступлению агрессии не применяются.

4. Когда Прокурор намеревается начать расследование в отношении преступления агрессии, Суд сначала убеждается в том, вынес ли Совет Безопасности определение в отношении акта агрессии, совершенного соответствующим государством. В случае отсутствия такого определения Совета Безопасности Суд уведомляет Совет Безопасности о ситуации, находящейся на рассмотрении Суда, с тем чтобы Совет Безопасности мог принять, в соответствующих случаях, меры:

Вариант 1: на основании статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций.

Вариант 2: согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций.

5. Если Совет Безопасности не выносит определения относительно совершения акта агрессии каким-либо государством:

Альтернатива (а) или не ссылается на статью 16 Статута в течение шести месяцев с даты уведомления.

Альтернатива (b) [снять альтернативу (a)]

Вариант 1: Суд может начать разбирательство.

Вариант 2: Суд прекращает дело.

Вариант 3: Суд с должным учетом положений статей 12, 14 и 24 Устава обращается к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с просьбой вынести рекомендацию в течение [12] месяцев. При отсутствии такой рекомендации Суд может начать разбирательство.

Вариант 4: Суд может обратиться с просьбой к

Альтернатива (a) Генеральной Ассамблее

Альтернатива (b) Совету Безопасности, если за это проголосуют любые девять его членов,

запросить консультативное заключение Международного Суда в соответствии со статьей 96 Устава и статьей 65 Статута Международного Суда по юридическому вопросу относительно того, был ли совершен акт агрессии соответствующим государством. Суд может начать разбирательство, если Международный Суд выносит консультативное заключение в отношении того, что акт агрессии был совершен соответствующим государством.

Вариант 5: Суд может начать разбирательство, если он убедится в том, что Международный Суд вынес постановление в рамках судопроизводства, осуществляемого на основании главы II своего Статута, о том, что акт агрессии был совершен соответствующим государством.

II. Элементы преступления агрессии (как они определены в Римском статуте Международного уголовного суда)²

Предварительное условие

Помимо общих условий, изложенных в статье 12 настоящего Статута, предварительным условием является вынесение соответствующим органом определения³ относительно того, что был совершен акт агрессии, предусмотренный в элементе 5 изложенных ниже Элементов.

Элементы

- 1: Исполнитель фактически был в состоянии осуществлять контроль или руководство над политическими или военными действиями государства, которое совершило акт агрессии, как это определено в элементе 5 настоящих Элементов.
- 2: Исполнитель заведомо находился в таком состоянии.
- 3: Исполнитель отдал приказ или активно участвовал в планировании, подготовке или осуществлении акта агрессии.

² Приведенные в части II элементы сформулированы на основе предложения Самоа и не были подробно обсуждены.

³ См. варианты 1 и 2 в пункте 2 части I. Право обвиняемого следует рассматривать во взаимосвязи с этим предварительным условием.

4: Исполнитель совершил действия, упомянутые в элементе 3, намеренно и сознательно.

5: «Акт агрессии», а именно, акт, упомянутый в резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1974 года, был совершен государством.

6: Исполнитель знал о том, что действия государства равнозначны акту агрессии.

7: Акт агрессии в силу своего характера, серьезности и масштабов являлся грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций,

Вариант 1: Добавить «такой, как агрессивная война или агрессия, имевшие своей целью или своим результатом военную оккупацию или аннексию территории другого государства или ее части».

Вариант 2: Добавить «и равнозначен агрессивной войне или представляет собой акт, имеющий своей целью или своим результатом военную оккупацию или аннексию территории другого государства или ее части».

Вариант 3: не добавлять ни один из приведенных выше вариантов.

8: Исполнитель действовал намеренно и сознательно в отношении упомянутых в элементе 7 актов.

Примечание:

Элементы 2, 4, 6 и 8 включены из-за излишней осторожности. В случае их отсутствия «правило, действующее по умолчанию» в статье 30 Статута, передает их смысл. Категорическое требование в рамках некоторых правовых систем относительно наличия намеренных и сознательных действий не имеет значения в рамках других систем. Представленный проект отражает эти, возможно непреодолимые, противоречия.

Перечень документов по преступлению агрессии

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском и французском языках]

Общие документы, касающиеся преступления агрессии

Первая сессия Подготовительной комиссии (16–26 февраля 1999 года)

Условное обозначение	Описание
PCNICC/1999/DP.11	Предложение, представленное Бахрейном, Ираком, Йеменом, Ливаном, Ливийской Арабской Джамахирией, Оманом, Сирийской Арабской Республикой и Суданом в отношении преступления агрессии

Вторая сессия Подготовительной комиссии (26 июля — 13 августа 1999 года)

Условное обозначение	Описание
PCNICC/1999/DP.12	Предложение Российской Федерации: определение преступления агрессии
PCNICC/1999/DP.13	Предложение Германии: определение преступления агрессии
PCNICC/1999/INF/2	Свод предложений по преступлению агрессии, представленных Подготовительному комитету по вопросу об учреждении международного уголовного суда (1996–1998 годы), Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда (1998 год) и Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда (1999 год)
PCNICC/1999/INF/2/Add.1	Добавление

Третья сессия Подготовительной комиссии (29 ноября — 17 декабря 1999 года)

Условное обозначение	Описание
PCNICC/1999/L.5/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее первой, второй и третьей сессиях (16–26 февраля, 26 июля — 13 августа и 29 ноября — 17 декабря 1999 года) (краткое изложение), приложение IV

Четвертая сессия Подготовительной комиссии (13–31 марта 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/L.1/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее четвертой сессии (13–31 марта 2000 года) (краткое изложение), приложение IV

Пятая сессия Подготовительной комиссии (12–30 июня 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/L.3/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее пятой сессии (краткое изложение), приложение II

Шестая сессия Подготовительной комиссии (27 ноября — 8 декабря 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/L.4/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее шестой сессии (27 ноября — 8 декабря 2000 года) (краткое изложение), приложение V

Седьмая сессия Подготовительной комиссии (26 февраля — 9 марта 2001 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2001/L.1/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее седьмой сессии (26 февраля — 9 марта 2001 года) (краткое изложение), приложение V

Восьмая сессия Подготовительной комиссии (24 сентября — 5 октября 2001 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2001/L.3/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее восьмой сессии (24 сентября — 5 октября 2001 года) (краткое изложение), приложение III

Девятая сессия Подготовительной комиссии (8–19 апреля 2002 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2002/L.1/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее девятой сессии (8–19 апреля 2002 года) (краткое изложение), приложение IV

Десятая сессия Подготовительной комиссии (1–12 июля 2002 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2002/L.4/Rev.1	Работа Подготовительной комиссии на ее десятой сессии (1–12 июля 2002 года) (резюме)
PCNICC/2002/2/Add.2	Доклад Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда, часть II

Рабочая группа по преступлению агрессии⁴*Третья сессия Подготовительной комиссии (29 ноября — 17 декабря 1999 года)*

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/1999/WGCA/DP.1	Предложение, представленное Грецией и Португалией
PCNICC/1999/WGCA/RT.1	Документ для обсуждения, предложенный координатором: сводный текст предложений по преступлению агрессии
PCNICC/1999/WGCA/RT.1/Corr.1	Исправление
PCNICC/1999/WGCA/RT.1/Corr.2	Исправление (только на французском языке)

Четвертая сессия Подготовительной комиссии (13–31 марта 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/WGCA/DP.1	Предложение, представленное Колумбией, в отношении определения агрессии и в отношении условий для осуществления юрисдикции Суда в связи с указанным преступлением
PCNICC/2000/WGCA/DP.1/Add.1	Добавление

⁴ На первой и второй сессиях Подготовительной комиссии документов под этой рубрикой не публиковалось.

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/WGCA/DP.2	Комментарий Колумбии в отношении предложения Италии, внесенного на рассмотрение в устной форме в Рабочей группе 13 марта 2000 года
PCNICC/2000/WGCA/DP.3	Предложения, внесенные Италией в устной форме 13 марта 2000 года в отношении порядка обсуждения вопроса о преступлении агрессии
PCNICC/2000/WGCA/RT.1	Предложенный координатором документ для обсуждения: предварительный перечень возможных вопросов, относящихся к преступлению агрессии

Пятая сессия Подготовительной комиссии (12–30 июня 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/WGCA/INF/1	Справочный документ по преступлению агрессии, подготовленный Секретариатом

Шестая сессия Подготовительной комиссии (27 ноября — 8 декабря 2000 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2000/WGCA/DP.4	Предложение, представленное Германией: преступление агрессии, дальнейший неофициальный документ для осуждения
PCNICC/2000/WGCA/DP.5	Предложение, представленное Грецией и Португалией

Седьмая сессия Подготовительной комиссии (26 февраля — 9 марта 2001 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2001/WGCA/DP.1	Предложение, представленное Боснией и Герцеговиной, Новой Зеландией и Румынией

Восьмая сессия Подготовительной комиссии (24 сентября — 5 октября 2001 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2001/WGCA/DP.2	Предложение, представленное Боснией и Герцеговиной, Новой Зеландией и Румынией: определение преступления агрессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2001/WGCA/DP.2/Add.1	Добавление: Условия осуществления юрисдикции в отношении преступления агрессии
PCNICC/2001/WGCA/DP.3	Предложение, представленное Гватемалой по документу PCNICC/2001/WGCA/DP.2

Девятая сессия Подготовительной комиссии (8–19 апреля 2002 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2002/WGCA/L.1	Исторический обзор событий, связанных с агрессией: подготовлено Секретариатом
PCNICC/2002/WGCA/L.1/Add.1	Дополнение
PCNICC/2002/WGCA/DP.1	Предложение Нидерландов, касающееся документа PCNICC/2002/WGCA/RT.1
PCNICC/2002/WGCA/RT.1	Определение преступления агрессии и условия для осуществления юрисдикции: документ для обсуждения, предложенный Координатором

Десятая сессия Подготовительной комиссии (1–12 июля 2002 года)

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
PCNICC/2002/WGCA/L.2	Проект доклада Рабочей группы — проект резолюции Ассамблеи государств-участников о продолжении работы в отношении преступления агрессии
PCNICC/2002/WGCA/L.2/Rev.1	Проект доклада Рабочей группы — проект резолюции Ассамблеи государств-участников о продолжении работы в отношении преступления агрессии
PCNICC/2002/WGCA/DP.2	Элементы преступления агрессии — предложение, представленное Самоа
PCNICC/2002/WGCA/DP.3	Проект текста определения преступления и акта агрессии — предложение делегации Колумбии
PCNICC/2002/WGCA/DP.4	Проект резолюции о продолжении работы в отношении преступления агрессии — предложение Движения неприсоединившихся стран
PCNICC/2002/WGCA/DP.5	Включение преступления агрессии в определение в качестве преступления со стороны руководства — предложение, представленное Бельгией, Камбоджей, Сьерра-Леоне и Таиландом
PCNICC/2002/WGCA/RT.1/Rev.1	Документ для обсуждения, предложенный Координатором
PCNICC/2002/WGCA/RT.1/Rev.2	Документ для обсуждения, предложенный Координатором

**Подготовленный Секретариатом исторический обзор
событий, связанных с агрессией**

[см. PCNICC/2002/WGCA/L.1 и Add.1]
